



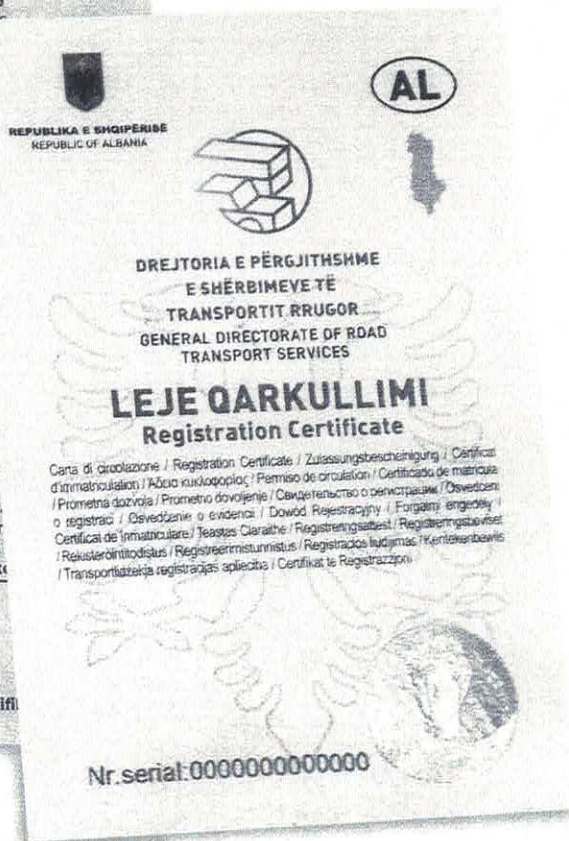
REPUBLIKA E SHQIPËRISË
REPUBLIC OF ALBANIA



Prezantim i Lejes së Qarkullimit të re

Presentation about the new Registration Certificate

- (N.4) Aksi 4 (në kg), kur është e përshtatshme
(N.5) Aksi 5 (në kg), kur është e përshtatshme
- (O) Masa maksimale teknike të lejuar e rimorrit
që mund të tërhiqet:
(O.1) Në frenim (në kg)
(O.2) Në lëvizje (në kg)
- (P) Motori:
(P.1) Kapaciteti (cilindrata) i motorit (në c)
(P.2) Fuqia maksimale neto (në kW) (nëse është)
(P.3) Lloji i karburantit ose burimi i energji
(P.5) Numri i identifikimit të motorit
- (Q) Raporti i fuqisë me peshën, vetëm për mjetet
- (R) Ngjyra e mjetit
- (S) Kapaciteti i vendeve
(S.1) Numri i ndenjësive, përfshirë atë të
(S.2) Numri i vendeve të qëndrimit në këmbë
(aty ku është e përshtatshme)
- (T) Shpejtësia maksimale (km/orë)
- (U) Niveli i zhurmës:
(U.1) Në ndalim (në dB (A))
(U.2) Për regjim normal të motorit (në mir)
- (V) Emetimi i gazrave që shkarkohen:
(V.1) CO (në g/km ose g/kWh)
(V.2) HC (në g/km ose g/kWh)
(V.3) NOx (në g/km ose g/kWh)
(V.5) Grimcat për naftë (në g/km ose g/kWh)
(V.6) Koeficienti i korrjimit të absorbimit për
(V.7) CO₂ (në g/km)
(V.9) Tregues i kategorisë mjedisore të mirë
referencë ndaj versionit të zbatueshëm
Direktivën 70/220/EEC ose Direktivën
- (X) Data e skadimit të certifikatës së kontrollit të
1. Numri i cilindrave të motorit
 2. Numri i dyerve
 3. Lloji i kutisë së shpejtësisë
 4. Lloji i mjetit
 5. Përmasat e gomave
- Leja e qarkullimit është e barasvlershme me certifikatën



Kjo Leje Qarkullimi është lëshuar më 6 Qershor, 2022
This registration certificate is issued from June 6, 2022

MINISTRIA E INFRASTRUKTURËS DHE ENERGJISË
DREJTORIA E PËRGJITHSHME E SHËRBIMEVE TË TRANSPORTIT RRUGOR
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE AND ENERGY
GENERAL DIRECTORATE OF ROAD TRANSPORT SERVICES

LETRA, PESHA SPECIFIKE DHE PËRMASAT

Karakteristikat teknike të materialit të letrës së lejes së qarkullimit janë sipas standardit DIN EN ISO 9706:2010.

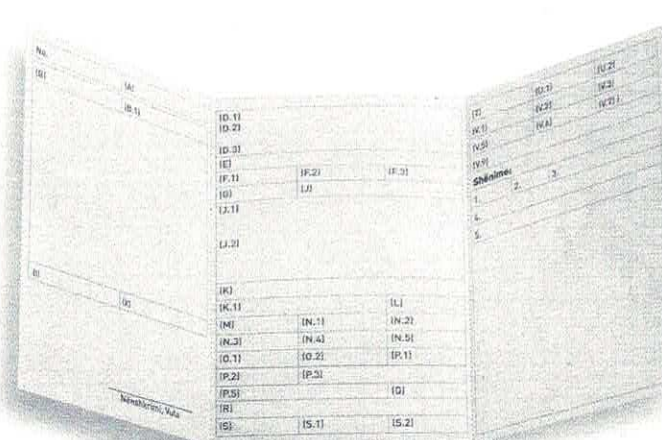
Materiali i letrës është fibra (chemical pulp), e veshur nga të dy anët me polyamide/polyester, NEOBOND 60200.®

Pesha specifike e prokatit të lejes së qarkullimit është: **4,5 gram ±0,5 gram.**

Përmasat e prokatit të lejes së qarkullimit janë: **210 mm x 105 mm.**

Përmasat

10	10.1	10.11	10.12	10.13	10.14	10.15	10.16	10.17	10.18	10.19	10.20	10.21	10.22	10.23	10.24	10.25	10.26	10.27	10.28	10.29	10.30	10.31	10.32	10.33	10.34	10.35	10.36	10.37	10.38	10.39	10.40	10.41	10.42	10.43	10.44	10.45	10.46	10.47	10.48	10.49	10.50	10.51	10.52	10.53	10.54	10.55	10.56	10.57	10.58	10.59	10.60	10.61	10.62	10.63	10.64	10.65	10.66	10.67	10.68	10.69	10.70	10.71	10.72	10.73	10.74	10.75	10.76	10.77	10.78	10.79	10.80	10.81	10.82	10.83	10.84	10.85	10.86	10.87	10.88	10.89	10.90	10.91	10.92	10.93	10.94	10.95	10.96	10.97	10.98	10.99	11.00
----	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------



PAPER, SPECIFIC WEIGHT AND DIMENSIONS

The technical characteristics of the registration certificate paper are according to the DIN EN ISO 9706:2010.

The paper is fiber (chemical pulp), coated on both sides with polyamide/polyester, NEOBOND 60200.®

The specific weight of the registration certificate paper is: **4.5 grams ± 0.5 grams.**

The dimensions of the registration certificate paper are: **210 mm x 105 mm.**



ELEMENTËT E SIGURISË

SECURITY ELEMENTS

1- HOLOGRAMA

Portreti "Dea e Butrintit", në formë rrethi me diametër 23 mm.

HOLOGRAM

The portrait "Dea of Butrint" inside a circle with a 23 mm diameter.



KARAKTERISTIKAT KRYESORE

MAIN CHARACTERISTICS

- Efekti reliev në sipërfaqe
Gravure effect on surface



- Efekt ngjyrash nga e majta në të djathtë
Holographic gradient effect from left to right



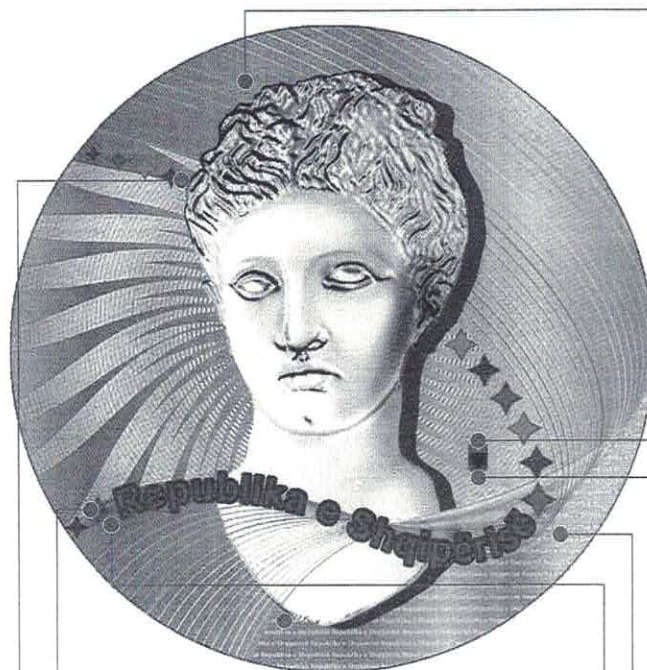
- Efekte kinetike holografike
Holographic kinetic effect



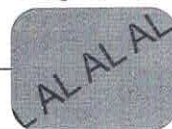
- Efekt ngjyrash dinamike
Dynamic color effect



- Trashësia e linjave:
50 mikronë
Thickness of lines:
50 microns



- Gërma kapitale "AL"
Lartësia: 16 mikronë
Capital letters "AL"
Height: 16 microns



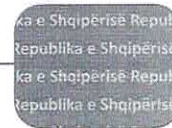
- Nanotekst: 5 mikronë
Nano text: 5 microns



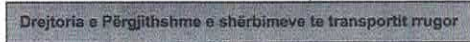
- Mikroimazh
Përmasa: 650x980 mikronë
Micro image
Size: 650x980 microns



- Mikrotekst
Lartësia e shkronjave:
100 mikronë
Micro text
Height of letters: 100 microns



- Nanotekst: 5 mikronë
Nano text: 5 microns



- Nano imazh
80x80 mikronë
Nano image
80x80 microns



- Mikrotekst
75 mikronë
Micro text
75 microns



- Zona e pikselave
Lartësia e gjashtëkëndëshave:
16 mikronë
Pixels area
hexagons height: 16 microns

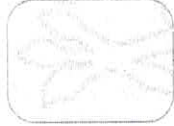


ELEMENTËT E SIGURISË

SECURITY ELEMENTS

2- MIKROTEKST

"REPUBLIKA E SHQIPËRISË",
alternuar me "DPSHTRR", të
vendosura në konturet e
dukshme të shqiponjës
MICROTEXT
Texts of "REPUBLIKA E
SHQIPËRISË" and
"DPSHTRR" are positioned in
the visible contours of the eagle



3- NUMËR SERIAL PROGRESIV

UNIK, që identifikon një
leje qarkullimi të
vetme në sistem.
**UNIQUE PROGRESSIVE
SERIAL NUMBER**,
identifying a single
registration certificate



4- KOMPOZIM FLUORISHENT

I dukshëm nën
veprimin e rrezeve
ultraviolett (UV)
**FLUORESCENT
COMPOSITION**
Visible under the
ultraviolet light (UV)



5- FIBRA FLUORESHENTE

Të dukshëm nën
veprimin e rrezeve
ultraviolett (UV)
**FLUORESCENT
FIBERS**
Visible under the
ultraviolet light (UV)

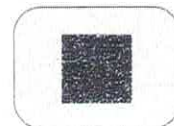


6- KODI I SIGURISË

Gjeneralitete të
pronarit dhe të
dhënat kryesore të
mjetit

QR Code

Generalities of the
owner and main
vehicle details



No.	(A)
(B)	(B.1)
(C)	(C)
(D)	(D)
(E)	(E)
(F)	(F)
(G)	(G)
(H)	(H)
(I)	(I)
(J)	(J)
(K)	(K)
(L)	(L)
(M)	(M)
(N)	(N)
(O)	(O)
(P)	(P)
(Q)	(Q)
(R)	(R)
(S)	(S)
(T)	(T)
(U)	(U)
(V)	(V)
(W)	(W)
(X)	(X)
(Y)	(Y)
(Z)	(Z)

Nënshkrimi, Vula

10- HARTA E SHQIPËRISË

Është me ngjyrë që
ndryshon në kënde të
ndryshme shikimi

MAP OF ALBANIA

Its color changes at
different angles



9- RELIEV

Janë gërma me relief që
ndihen me prekje

GRAVURE

There are some letters
with gravure, which are felt
while touching the paper



8- WATERMARK

Tekst "DPSHTRR" dhe
forma e shqiponjës që
përsëriten, të cilat duken
nën veprimin e rrezeve
të dritës

WATERMARK

Repeated "DPSHTRR" text
and the eagle shape are
visible in the light



7- NËNSHKRIMI, VULA

Nënshkrimi dhe vula janë
të qëndrueshme në
sipërfaqe plastike

SIGNATURE, STAMP

Signature and stamp are
resistant on plastic
coated paper



(M.4)	Aksi 4 (në kg), kur është e përshatshme
(M.5)	Aksi 5 (në kg), kur është e përshatshme
(O)	Masa maksimale tërësisht e togarit e rimorkios që mund të tërhiqet:
(O.1)	Në frenim (në kg)
(O.2)	Në lëvizje (në kg)
(P)	Motori:
(P.1)	Kapaciteti (cilindër) i motorit (në cm ³)
(P.2)	Fuqia maksimale neto (në kW) (në shtet e disponueshme)
(P.3)	Lloji i karburantit ose burimit të energjisë
(P.5)	Numri i identifikimit të motorit
(Q)	Kapaciteti i fuqisë në peshën, vetëm për një motor (në kW/kg)
(R)	Ngjyra e mjelit
(S)	Kapaciteti i vendëve:
(S.1)	Numri i ndërkryeve, përfaqësi atë të drejtuarit mjelit
(S.2)	Numri i vendëve të qëndrimit në këmbë (aty ku është e përshatshme)
(T)	Shpjeshja maksimale (në ton)
(U)	Niveli i emurës:
(U.1)	Në ndënim (në dB (A))
(U.2)	Për regjim normal të motorit (në min-1)
(V)	Emitimi i gazrave që shkëlqehen:
(V.1)	CO (në g/km ose g/kWh)
(V.2)	HC (në g/km ose g/kWh)
(V.3)	NOx (në g/km ose g/kWh)
(V.5)	Orinçat për natë (në g/km ose g/kWh)
(V.6)	Friedicenti i karregjimit të aparaturës për natë (në min-1)
(V.7)	CO ₂ (në g/km)
(V.9)	Tregues i kategorisë mjedisore të mirimit të tipit KE, referencë ndaj versimit të zbatueshëm në përputhje me Direktivin 2002/EC ose Direktivin 86/77/EEC
(X)	Data e skadimit të certifikatës së kontrollit teknik
1.	Numri i cilindrave të motorit
2.	Numri i otyerve
3.	Lloji i karburantit ose burimit të energjisë
4.	Lloji i mjelit
5.	Përmasat e gomave

Leje e qarkullimit është e barazvlerëshme me certifikatin e pronarisht!

Përmbajtja:

- (A) Numri i regjistrimit (targa)
- (B) Data e regjistrimit të parë të mjetit
- (C) Viti i prodhimit
- (D) Mjeti:
 - (D.1) Marka (emri i prodhuesit)
 - (D.2) Tipi
 - (D.3) Emërtimi tregtar
- (E) Numri i identifikimit të mjetit (numri i shasisë)
- (F) Masa
 - (F.1) Masa maksimale me ngarkesë të plotë teknike të lejueshme. Përfshihen motorët me ose pa kosh
 - (F.2) Masa maksimale, me ngarkesë të plotë, e lejuar për qarkullim në Shqipëri
 - (F.3) Masa maksimale, me ngarkesë të plotë, e kompleksit (mjet+rimorkio) e lejuar për qarkullim në Shqipëri
- (G) Masa e mjetit, përjashtuar ato të kategorisë M1, përfshirë karrocerinë dhe pajisjet bashkuese (masa bosh)
- (H) Data e regjistrimit të cilës i referohet kjo leje qarkullimi
- (I) Kategoria e mjetit sipas klasifikimit ndërkombëtar
- (J) Destinacioni dhe përdorimi i mjetit
- (K) Kodi i karrocërisë
- (L) Numri i miratimit të tipit (nëse është i disponueshëm)
- (M) Numri i akteve
- (N) Distanca midis akteve (në mm)
- (O) Për mjetet me një total mbi 3500 kg, shpërndarja teknike e lejuar e masës maksimale, me ngarkesë të plotë, sipas akteve:
 - (N.1) Aksë 1 (në kg)
 - (N.2) Aksë 2 (në kg), kur është e përshtatshme
 - (N.3) Aksë 3 (në kg), kur është e përshtatshme

- (O) Aksë 4 (në kg), kur është e përshtatshme
- (N.5) Aksë 5 (në kg), kur është e përshtatshme
- (P) Masa maksimale teknike të lejuar e rimorkios që mund të tërhiqet:
 - (O.1) Në frenim (në kg)
 - (O.2) Në lëvizje (në kg)
- (P) Motori:
 - (P.1) Kapaciteti (cilindrat) i motorit (në cm³)
 - (P.2) Fuqia maksimale neto (në kW) (nëse është e disponueshme)
 - (P.3) Lloji i karburantit ose burimit të energjisë
 - (P.5) Numri i identifikimit të motorit
- (Q) Raporti i fuqisë me peshën, vetëm për mjetet motor (në kW/kg)
- (R) Ngjyra e mjetit
- (S) Kapaciteti i vendeve
 - (S.1) Numri i ndenjësive, përfshirë atë të drejtuesit mjetit
 - (S.2) Numri i vendeve të qëndrimit në këmbë
- (T) Shpejtësia maksimale (km/orë)
- (U) Niveli i zhurmës:
 - (U.1) Në ndalim (në dB (A))
 - (U.2) Për regjimin normal të motorit (në min-1)
- (V) Emërtimi i gazrave që shkaktohen:
 - (V.1) CO (në g/km ose g/kWh)
 - (V.2) HC (në g/km ose g/kWh)
 - (V.3) NOx (në g/km ose g/kWh)
 - (V.5) Grimcat për natë (në g/km ose g/kWh)
 - (V.6) Koeficienti i korrjigimit të absorbimit për natë (në min-1)
 - (V.7) CO₂ (në g/km)
 - (V.9) Tregues i kategorisë mjeditore të miratimit të tipit KE; referencë ndaj versionit të zbatueshëm në përputhje me Direktivën 70/220/EEC ose Direktivën 88/77/EEC
- (X) Data e skadimit të certifikatës së kontrollit teknik
- 1. Numri i cilindrave të motorit
- 2. Numri i dyerve
- 3. Lloji i kufisë së shpejtësisë
- 4. Lloji i mjetit
- 5. Përmasat e gomave

Leja e qarkullimit është e barasvlershme me certifikatën e pronësisë!



REPUBLIKA E SHQIPËRISE
REPUBLIC OF ALBANIA



DREJTORIA E PËRGJITHSHME
E SHËRBIMEVE TË
TRANSPORTIT RRUGOR
GENERAL DIRECTORATE OF ROAD
TRANSPORT SERVICES

LEJE QARKULLIMI Registration Certificate

Çelësi i cirkulacionit / Registration Certificate / Zulassungsscheineigung / Certificat d'immatriculation / Άδειά κυκλοφορίας / Permiso de circulación / Certificado de matricula / Plomina dozvola / Промислов дозвол / Chytraceno o poverpatelju / Osvobodni o registraci / Obvezpene o evdanci / Dowol Registracyn / Fogalini engedely / Certificat de imatriculare / Basisis Caraline / Registreringsattest / Registreringsattest / Proklatentidoklari / Registreringsattest / Registrācijas apliecība / Көмбөлөк / Registratsion / Transportatörregistrationsbescheinigung / Demolice / Registratsion



Nr. serial: 0000000086222

SPECIMEN

No.	(A)
(B)	(B.1)

(D.1)	(D.2)	(D.3)	(E)	(F.1)	(F.2)	(F.3)
(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)	(M)
(N.1)	(N.2)	(N.3)	(N.4)	(N.5)	(O.1)	(O.2)
(P.1)	(P.2)	(P.3)	(Q)	(R)	(S.1)	(S.2)

SPEC I M E N T

(T)	(U.1)	(U.2)
(V.1)	(V.2)	(V.3)
(V.5)	(V.6)	(V.7)
(V.9)		

Shënime:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Nënshtkrimi, Vula